

Pari tenu pour Serge Laurini



Serge Laurini, Philippe Parmentier et Pauhlo Araujo ont relevé le défi, parcourant en quatre jours 855 km, de Guénange à Modène, à vélo.

Serge Laurini de Guénange avait un rêve : rejoindre son fils à Modène en Italie, à vélo. Le 16 juin, il est parti, accompagné de Philippe Parmentier et Pauhlo Araujo. Quatre jours durant, le trio a parcouru 855 km à la force des mollets, passant « entre les gouttes ». « Aucune casse, une seule crevaillon et une chute », voilà comment Serge Laurini résume son périple. Il y a eu de la neige au sommet du Saint-Gothard, des paysages somptueux à admirer en Suisse et au bout du chemin, Vincent Laurini qui les attendait. « Mon fils ne me croyait pas capable d'y parvenir, il a dit être fier de moi. » Le jour de leur arrivée, cerise sur le gâteau, Vincent a été désigné meilleur joueur de son équipe de foot. Serge, Philippe et Pauhlo sont revenus, fatigués, « les fesses meurtries » mais heureux d'être arrivés à destination. A peine rentré, Serge est reparti sur son vélo pour ne pas perdre le rythme.

Prochaine étape : Guénange-Modène à pied ? « Pourquoi pas ? », ose Serge Laurini.

S. F.

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : tél. 15.
Pharmacie :
Tous secteurs : tél. 3237.

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82) ; Klein à Illange (tél. 03 82 86 66 00) ; Sérafino à Uckange

(tél. 03 82 86 36 10).
Kédange-sur-Canner :
57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).
Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

Sierck-les-Bains :
tél. 03 82 83 71 01.

Gendarmeries
Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).
Sierck-les-Bains : place de la Grô (tél. 03 82 83 70 01).

MONTENACH

Les écoliers à la mairie



Photo RL

Les enfants qui fréquentent l'école primaire de Montenach ont rencontré Jean-Paul Tinnes, maire de la commune. Cette rencontre a été organisée à l'initiative de Sarah Bonnafoux, directrice de l'école primaire, pour parfaire leurs connaissances en instruction civique. Les questions ont fusé de toutes parts : « Qu'est-ce que vous faites ? Pourquoi on peut pas voter avant 18 ans ? Est-ce que vous êtes tout seul à décider ? Vous êtes élu pour combien de temps ? C'est quoi la mairie ? » Le maire a patiemment répondu à chaque question des deux classes et chaque enfant est reparti en ayant appris plein de choses.

ÉBERSVILLER

Une belle fête autour d'un beau feu



Joyeuse ambiance au stade où, comme les années passées, l'AFR avait organisé le feu de la Saint-Jean. Les travaux préparatoires avaient été entrepris dès la veille. Comme prévu, à 16h, ont débuté les animations programmées pour les enfants (courses en sacs, chamboule-tout, pêche miraculeuse, jeu de quilles, balades à poney). La restauration était également assurée, avec cochon de lait en gelée, côte marinée ou saucisses, au son d'une belle animation musicale. En ces occasions, le temps passe vite, et la nuit était tombée lorsque, tout à coup, tout le monde s'est retrouvé autour du bûcher monumental qui venait d'être allumé. Très rapidement de belles flammes se sont élancées vers la voûte céleste. La fête a attiré un peu moins de monde que par le passé. Sans doute à cause de l'Euro de foot.

HUNTING

Une fête des cerises... sans cerises, c'est impensable !

Historique, pour sa 65^e édition, la fête des Cerises se déroulera sans les fruits de Hunting. Quoi qu'il en soit, l'équipe de l'ASH est à pied d'œuvre depuis lundi et assure que les cerises seront quand même de la partie.

De mémoire de président, rarement les cerises ont tant fait défaut à Hunting. Pas une boule rouge sur les cinq cents arbres fruitiers que compte le village. « Ça nous est arrivé d'en avoir peu et de compléter avec des fruits achetés en grandes surfaces, mais cette année, la récolte n'a rien donné », précise le président Norbert Marck. La faute au gel du mois d'avril.

Alors les bénévoles se sont creusé la tête : « On a bien pensé à peindre en rouge des mirabelles, mais il n'y en a pas non plus », plaisante Yves. Alors que faire ? Organiser la fête sans cerises ? Impensable ! Que les gourmands se rassurent, ce week-end, les cerises seront bien de la partie. « Nous avons commandé 300 kg. »

Une semaine de labeur

En attendant le jour J, une poignée de courageux se retroussent les manches pour installer les chapiteaux sur la place de l'Eglise. « On se retrouve chaque soir, de 17h à 20h, puis on partage un repas et



Pas le temps de chômer : une semaine durant, les membres de l'Amicale sportive de Hunting préparent la fête des Cerises. Photo Armand FLOHR.

on fait le point sur les préparatifs. »

Samedi matin, les gros bras enfilent un tablier et se mettront aux fourneaux. Au pro-

gramme : cent vingt tartes et des dizaines de clafoutis à confectionner. « Le tout sera cuit chez le boulanger de Basse-Ham. Nos tartes ont beaucoup

de succès car elles sont faites avec de la pâte levée. »

Tout doit être prêt pour 19h30, coup d'envoi de la fête. « Le samedi, ce sont surtout les

jeunes du canton qui viennent s'amuser. Forcément, ce soir-là c'est la bière à la cerise qui a le plus de succès. » Dimanche, dès 11h30, l'ASH remettra le couvert et accueillera de nombreuses familles. « Nous servons 1 300 repas sur le week-end. Le menu est proposé à 8 et 9 €. La viande nous est fournie par un boucher de Kœnigsacker. On fait travailler le commerce local. »

Réputée dans le canton de Sierck et au-delà, la fête des cerises peut compter chaque année sur ses habitués. « Je pense qu'on attire près de 5 000 visiteurs. » Et de souligner : « Une fête médiévale aura lieu non loin de chez nous à Rodemack, mais elle n'attire pas le même public qu'ici ». Reste l'incertitude du temps. « On est confiant car lorsqu'il pleut à la Saint-Jean, il fait beau à Hunting le premier dimanche de juillet. »

S. FROHNHOFFER.

Fête des Cerises
ce samedi à partir de 19h30 et dimanche dès 11h30 à Hunting.

GUÉNANGE

Festivités de la cité : les pompiers ferment le bal



Même pas peur du serpent ! Photo RL

Après six jours d'animations intenses pour fêter les soixante ans de la cité sidérurgique, ce sont les pompiers du corps local qui ont été mis à l'honneur. Sous les ordres du sergent-chef Thierry Guépratte, les dix-sept sapeurs du corps ont accueilli la population en leur réservant quelques surprises malgré la pluie. Tout d'abord quatre spécialistes du Grimp, sous les ordres de Jean-Marc Henry, ont procédé à la descente spectaculaire d'une personne en brancard depuis le toit de la mairie, puis, suite à un accident de la circulation (fictif), les sapeurs ont procédé à la désincarcération de la victime. Il était temps, car

le véhicule s'est ensuite enflammé. Heureusement les pompiers sont intervenus rapidement toutes sirènes hurlantes pour l'éteindre.

Autre démonstration avec un serpent échappé dans la nature : les spécialistes animaliers d'Amnéville ont été appelés en renfort pour le récupérer. C'était une magnifique couleuvre albino bien gentille que les petites filles sont venues caresser alors que les mamans prenaient le large.

Pour clore la semaine, tous les intervenants ont défilé avec les parapluies et ont trouvé un abri pour les spectacles.

KÉDANGE-SUR-CANNER

Les 6^e, de découverte en découverte

On n'est pas obligé de traverser mers et océans pour se cultiver, découvrir une civilisation... Pour preuve avec ce court déplacement de tous les élèves de 6^e du collège de La Forêt jusqu'au magnifique jardin expérimental de Laqueux, sous la conduite de leur

professeur de Sciences de la vie et de la Terre (SVT), Sylvie Rodriguez, et des professeurs des autres disciplines. Bien sûr, ils ont pu longuement arpenter les sentiers du jardin, mais également découvrir l'exposition sur les Amérindiens. Mélissa, une Indienne pure souche, leur

a fait part de sa culture, évoquant croyances, fabrication des objets usuels, animaux sacrés... « Une sortie qui nous a permis d'allier histoire et SVT et qui a séduit les élèves curieux et attentifs, posant moult questions à l'intervenante... » conclut Sylvie Rodriguez.



Dans un jardin extraordinaire... Il y avait même une Amérindienne... Photo RL

KIRSCHNAUMEN

Les écoliers vivement applaudis

Les enfants du RPI Rémeling-Kirschnaumen-Evendorf ont clôturé l'année scolaire en beauté. Ils ont offert à leurs institutrices, parents et famille un spectacle vocal, rythmique et musical... Un beau programme.

Les enfants de maternelle ont interprété des chants et des comptines mimées. Les parents armés de leur appareil photo et de leur caméscope ont immortalisé la scène.

Les élèves de CE2-CM1 et CM2 ont surpris le public avec une interprétation revisitée de Claude

François. À travers cette chanson, ils ont résumé les événements marquants de l'année scolaire.

Sourire aux lèvres, ils ont évoqué les résultats footballistiques, sujet au cœur des débats lors des récréations. Avec fierté, ils ont rappelé leur deuxième place au concours inter-écoles. Sans trac apparent, ils ont dansé et chanté.

Les CP-CE1 ont ensoleillé le chapiteau avec des chants, une danse et des rythmes africains sur du djembé. Le public a suivi et a même à son tour poussé la chansonnette...



Chants, danses et musique au rendez-vous pour la fête des écoles 2012. Photo RL

Deux galas sinon rien pour le modern'jazz



Prêtes à entrer sur scène une fois maquillées... Photo RL

Pour sa première année comme professeur de modern'jazz au Foyer rural de Kédange, Aurélie Maisières ne cache pas sa satisfaction : « L'ambiance est vraiment excellente depuis septembre 2011, les filles sont assidues, disciplinées et motivées ». Du coup, elle va poursuivre l'an prochain à Kédange en espérant toutefois que les conditions matérielles soient améliorées : « Il faut absolument un vrai tapis de danse sinon les corps "triquent" » précise-t-elle. La présidente Santa Mayer et la municipalité s'activent, promettant que tout sera en place dans deux mois... En attendant, fin d'année oblige, le groupe (une trentaine de jeunes Kédangeoises) vient de donner deux galas : le premier salle Voltaire à Guénange (avec deux autres groupes), puis à Kédange sur la place de la Mairie. Avec un tonnerre d'applaudissements...

On peut s'inscrire ou se réinscrire dès à présent auprès de Santa Mayer (tél. 03 82 83 94 14).

MARCHES

Contz-les-Bains : les membres du CTLCE prendront la direction de Thalexweiler, en Sarre, samedi et dimanche, et Trintange au Luxembourg, et Veckring, le dimanche.

Rémeling : les Marcheurs sans frontière se rendront le dimanche 1^{er} juillet à la marche de Veckring.

Rettel : les marcheurs se rendront ce dimanche 1^{er} juillet à Veckring, Trintange au Luxembourg et Thalexweiler en Allemagne.

Hunting : ce dimanche matin, 1^{er} juillet, les éparquants marcheurs iront fouler les circuits IVV de Moineville.

Veckring : ce dimanche 1^{er} juillet, l'amicale des sapeurs-pompiers de Veckring organise sa 18^e marche populaire internationale sur le site du Hackenberg. Deux parcours : parcours adapté et 10 km, principalement en sentiers aménagés et en forêt, au départ de la salle des fêtes de Veckring, de 6h à 14h. Les contrôles seront fermés à 16h. Marche est ouverte à tous, les enfants de moins de 10 ans seront obligatoirement accompagnés. Inscriptions : Serge Lecat, 33A, rue du Stade, à Veckring (tél. 03 82 82 33 99), courriel : serge.lecat@sfr.fr

Waldweistroff : dimanche, les Pieds légers se rendront à la marche de Veckring et Thalexweiler.

VIE RELIGIEUSE

Communauté de paroisses Saint-Roch de la Canner : samedi 30 juin, messe dominicale anticipée à 18h30 à Kœnigsacker. Dimanche 1^{er} juillet, messe à 10h30 à Elzange.

Communauté de paroisses Notre-Dame de Marienfloss du Val sierckois : samedi, à 18h30, messe à Mallang, dimanche, pèlerinage du gros cierge, départ devant l'église de Sierck-les-Bains à 10h et direction Rustroff pour la célébration de la messe à 10h30 : à la même heure, messe à Rettel.

Communauté de paroisses Saint-Gall du plateau de Sierck : samedi 30 juin, à 10h, messe à Laumesfeld. Dimanche 1^{er} juillet, à 10h, messe à Kerling, et à 10h30, messe à Halstroff.

Communauté Saint-Maximilien-Kolbe : samedi 30 juin, 18h30, messe dominicale anticipée à Buding. Dimanche 1^{er} juillet : 10h45, messe pour l'ensemble de la communauté de paroisses à Metzervisse.

Bettelainville : samedi 30 juin : 18h30, messe dominicale anticipée à Saint-Hubert.

METZERVISSE

Soirée théâtre avec MVL

L'association Metzervisse, village lorrain organise une soirée théâtre, samedi 7 juillet, à 20h30, dans la grange de MVL, au 15, Grand Rue. La Troupe des ados de Vaux présentera pour l'occasion *Le Visiteur*, une pièce en six actes pour tout public.

C'est une parodie du film puisque l'action se passe à l'envers. C'est l'histoire d'un Papi de 80 ans, très jeune d'esprit, qui voudrait épouser une petite jeune fille de 20 ans et qui, pour cela, va consulter une sorcière capable de le rajeunir. Malheureusement pour lui, une erreur dans la formule, le fait reculer de 600 ans au lieu de 60, et il se retrouve projeté au Moyen âge.

Inutile de préciser que les situations les plus cocasses sont au rendez-vous de ce divertissement et que le public s'amuse beaucoup. Entrée gratuite.

HALSTROFF

Bourse aux livres

Des places sont encore disponibles pour la bourse aux livres du dimanche 1^{er} juillet.

Celle-ci se déroulera dans le cadre de la fête patronale, avec ses nombreuses animations : musique, pêche aux canards, lâcher de ballons, démonstration d'aéromodélisme. À partir de 9h, buvette et restauration sur place.

Inscriptions :
tél. 03 82 56 99 52
ou sur place
le jour même.

LOUDRENNE

Mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat de mairie sera fermé à compter de ce 29 juin et jusqu'au 9 juillet inclus.

En cas de nécessité, s'adresser au maire ou à ses adjoints.